

Bruxelles, 4. travnja 2016.
(OR. en)

7478/16

ENV 190

NASLOVNICA

Od:	Europska komisija
Datum primitka:	29. ožujka 2016.
Za:	Glavno tajništvo Vijeća
Br. dok. Kom.:	D042280/04
Predmet:	Odluka Komisije od XXX o utvrđivanju ekoloških mjerila za dodjelu znaka za okoliš EU-a za namještaj

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument D042280/04.

Priloženo: D042280/04



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, **XXX**
D042280/04
[...] (2016) **XXX** draft

ODLUKA KOMISIJE

od **XXX**

o utvrđivanju ekoloških mjerila za dodjelu znaka za okoliš EU-a za namještaj

(Tekst značajan za EGP)

ODLUKA KOMISIJE

od **XXX**

o utvrđivanju ekoloških mjerila za dodjelu znaka za okoliš EU-a za namještaj

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,
uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 66/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o znaku za okoliš EU-a¹, a posebno njezin članak 6. stavak 7. i članak 8. stavak 2.,
nakon savjetovanja s Odborom Europske unije za znak za okoliš,
budući da:

- (1) U skladu s Uredbom (EZ) br. 66/2010 znak za okoliš EU-a može se dodijeliti proizvodima koji imaju smanjen utjecaj na okoliš tijekom cijelog životnog ciklusa.
- (2) Uredbom (EZ) br. 66/2010 predviđa se određivanje posebnih mjerila za dodjelu znaka za okoliš EU-a po skupinama proizvoda.
- (3) Odlukom Komisije 2009/894/EZ² utvrđena su ekološka mjerila i s njima povezani zahtjevi u pogledu procjene i verifikacije za drveni namještaj, koji su na snazi do 31. prosinca 2016.
- (4) Kako bi se bolje odrazio asortiman namještaja na tržištu i sadašnje stanje u pogledu tih proizvoda te uzele u obzir inovacije do kojih je došlo posljednjih nekoliko godina, primjereno je proširiti područje primjene za tu skupinu proizvoda tako da se njime obuhvati i namještaj koji nije od drva te utvrditi revidirana ekološka mjerila.
- (5) Cilj revidiranih ekoloških mjerila jest uporaba materijala proizvedenih na održiviji način (uzimajući u obzir pristup analize životnog ciklusa), ograničenje uporabe opasnih spojeva, razine opasnih ostataka i doprinosa namještaja onečišćenju zraka u zatvorenim prostorima te promicanje trajnih i visokokvalitetnih proizvoda koje je lako popraviti i rastaviti. Nova mjerila te s njima povezani zahtjevi u pogledu procjene i verifikacije trebali bi vrijediti šest godina od datuma donošenja ove Odluke, uzimajući u obzir inovacijski ciklus za tu skupinu proizvoda.
- (6) Odluku 2009/894/EZ stoga bi trebalo zamijeniti.
- (7) Proizvođačima čijim je proizvodima dodijeljen znak za okoliš EU-a za drveni namještaj prema ekološkim mjerilima utvrđenima Odlukom 2009/894/EZ primjereno je omogućiti prijelazno razdoblje kako bi imali dovoljno vremena za prilagodbu svojih proizvoda revidiranim ekološkim mjerilima i zahtjevima. Proizvođačima bi isto tako trebalo omogućiti dovoljno vremena za podnošenje zahtjeva na temelju ekoloških mjerila utvrđenih Odlukom 2009/894/EZ.

¹ SL L 27, 30.1.2010., str. 1.

² SL L 320, 5.12.2009., str. 23.

- (8) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora uspostavljenog člankom 16. Uredbe (EZ) br. 66/2010,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Skupinom proizvoda „namještaj” obuhvaćene su samostojeće ili ugradbene jedinice čija je osnovna funkcija da se upotrebljavaju za čuvanje, odlaganje ili vješanje predmeta i/ili da služe kao površine na kojima se korisnici mogu odmarati, sjediti, jesti, učiti ili raditi, a namijenjene su za unutarnju ili vanjsku uporabu. Područjem primjene obuhvaćen je kućni namještaj i namještaj za poslovne namjene za uporabu u kućanstvu ili u nestambenim prostorima. U područje primjene uključeni su okviri, noge, podnice i uzglavlja kreveta.
2. Tom se skupinom proizvoda ne obuhvaćaju sljedeći proizvodi:
 - (a) madraci, koji su obuhvaćeni mjerilima utvrđenima Odlukom Komisije 2014/391/EU³;
 - (b) proizvodi čija osnovna funkcija nije uporaba navedena u stavku 1., uključujući ulične svjetiljke, ograde, ljestve, satove, opremu za igrališta, samostojeća ili zidna zrcala, vodove za električne instalacije, prometne stupove i građevinske proizvode poput stuba, vrata, prozora, podnih obloga i vanjskih zidnih obloga;
 - (c) rabljeni namještaj, namještaj s izmijenjenom ili obnovljenom prevlakom ili namještaj s obnovljenom konstrukcijom;
 - (d) namještaj ugrađen u vozila koja se upotrebljavaju za javni ili privatni prijevoz;
 - (e) namještaj koji se sastoji od više od 5 % (masenog udjela) materijala koji nije uvršten na sljedeći popis: masivno drvo, drvene ploče, pluto, bambus, ratan, plastika, metali, koža, prevučene tkanine, tekstil, staklo i materijali za oblaganje/punjenje.

Članak 2.

Za potrebe ove Odluke primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „anilinska koža” znači koža čija je prirodna tekstura jasno i potpuno vidljiva i kod koje površinska prevlaka s nepigmentiranim premazom iznosi 0,01 mm ili manje, kako je definirana u normi EN 15987;
- (b) „poluanilinska koža” znači koža prevučena završnim premazom koji sadržava malu količinu pigmenta tako da su prirodna zrna jasno vidljiva, kako je definirana u normi EN 15987;
- (c) „pigmentirana koža i pigmentirana cijepana koža” znači koža ili cijepana koža čija su prirodna zrna ili površina potpuno prekriveni premazom koji sadržava pigment, kako je definirana u normi EN 15987;
- (d) „lakirana koža i cijepana lakirana koža” znači koža ili cijepana koža koja u pravilu ima zrcalni odsjaj dobiven nanošenjem sloja pigmentiranih ili

³ Odluka Komisije 2014/391/EU od 23. lipnja 2014. o utvrđivanju ekoloških mjerila za dodjelu znaka za okoliš EU-a za madrace, SL L 184, 25.6.2014., str. 18.

nepigmentiranih lakova, ili sintetičkih smola, čija debljina ne prelazi jednu trećinu ukupne debljine proizvoda, kako je definirana u EN 15987;

- (e) „korigirana koža i korigirana cijepana koža” znači koža ili cijepana koža kod koje površinska prevlaka, koja je nanescna na lice, ne prelazi jednu trećinu ukupne debljine proizvoda, ali je deblja od 0,15 mm, kako je definirana u normi EN 15987;
- (f) „hlapivi organski spoj” (HOS) znači svaki organski spoj čija je početna točka vrelišta 250 °C ili manje, izmjerena pri standardnom tlaku od 101,3 kPa, kako je definiran u Direktivi 2004/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁴ te koji u kapilarnoj koloni eluira do tetradekana uključujući i tetradekan (C₁₄H₃₀);
- (g) „poluhlapivi organski spoj” (PHOS) znači svaki spoj čija je početna točka vrelišta viša od 250 °C, a niža od 370 °C, izmjereno pri standardnom tlaku od 101,3 kPa, te koji u kapilarnoj koloni eluira u retencijskom rasponu nakon n-tetradekana (C₁₄H₃₀) i uključujući n-dokosan (C₂₂H₄₆);
- (h) „reciklirani sadržaj” znači maseni udio recikliranog materijala u proizvodu ili pakiranju; samo materijali prije i nakon uporabe smatraju se recikliranim sadržajem, kako je definirano u normi ISO 14021;
- (i) „materijal prije uporabe” znači materijal koji je izvučen iz toka otpada tijekom proizvodnje, isključujući ponovno iskorištavanje materijala poput onih nastalih ponovnom preradom ili usitnjavanjem ili otpadnih materijala koji nastaju tijekom procesa i koji se mogu ponovo iskoristiti u istom procesu u kojem su nastali, kako je definirano u normi ISO 14021 te isto tako isključujući otpadno drvo, iverje i vlakna nastala sječom ili piljenjem;
- (j) „materijal nakon uporabe” znači materijal koji je nastao u kućanstvima ili su ga stvorili trgovački, industrijski ili institucijski objekti kao krajnji korisnici i koji se više ne može upotrijebiti u svrhu za koju je namijenjen, uključujući materijale vraćene iz distribucijskog lanca, kako je definirano u normi ISO 14021;
- (k) „oporabljen/obnovljen materijal” znači materijal koji bi inače bio bačen u otpad ili iskorišten za obnovu energije, a umjesto toga je sakupljen i oporabljen/obnovljen kao ulazni materijal, umjesto novog primarnog materijala, za reciklažu ili proizvodnju, kako je definirano u normi ISO 14021;
- (l) „reciklirani materijal” znači materijal koji je u proizvodnom procesu ponovno prerađen iz oporabljenog/obnovljenog materijala i od kojega je napravljen konačan proizvod ili sastavni dio proizvoda kako je definirano u normi ISO 14021, ali to ne uključuje otpadno drvo, iverje i vlakna nastala sječom ili piljenjem;

⁴

Direktiva 2004/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o ograničavanju emisija hlapivih organskih spojeva nastalih upotrebom organskih otapala u određenim bojama i lakovima i proizvodima za završnu obradu vozila, te o izmjeni Direktive 1999/13/EZ (SL L 143, 30.4.2004., str. 83.).

- (m) „drvene ploče” znači ploče izrađene od drvnih vlakana s pomoću jednog od nekoliko različitih postupaka koji mogu uključivati primjenu povišenih temperatura, tlaka te vezivnih smola ili drugih ljepila;
- (n) „ploča s usmjerenim iverjem” znači višeslojna ploča izrađena uglavnom od iverja drva povezanog vezivom, kako je definirana u normi EN 300 (OSB ploča). Iverje vanjskog sloja poravnano je i paralelno u odnosu na dužinu ili širinu ploče. Iverje unutarnjeg sloja ili unutarnjih slojeva može biti nasumično usmjereno ili poravnano, uglavnom pod pravim kutom u odnosu na iverje u vanjskim slojevima;
- (o) „ploča iverica” znači pločasti materijal proizveden pod tlakom i pri visokoj temperaturi od čestica drva (ljuskica, iverja, strugotina, piljevine i sl.) i/ili drugog lignoceluloznog materijala u obliku čestica (pozder lana, pozder konoplje, otpaci šećerne trske i slično) uz dodatak ljepila, kako je definirano u normi EN 309;
- (p) „šperploča” znači drvene ploče koje se sastoje od slijepljenih slojeva pri čemu su smjerovi vlakana u susjednim slojevima obično pod pravim kutom, kako je definirano u normi EN 313. Može se govoriti o više različitih potkategorija šperploča, ovisno o njihovoj strukturi (npr. furnirske ploče, panel ploče, simetrično uslojene ploče) ili glavnoj namjeni (primjerice, brodograđevne ploče);
- (q) „ploče vlaknatice” znači širok spektar tipova ploča definiranih u normama EN 316 i EN 622 koje se prema fizičkim svojstvima i postupku proizvodnje mogu podijeliti u sljedeće potkategorije: ploče velike gustoće (lesonit), ploče srednje gustoće, ploče male gustoće i vlaknatice dobivene suhim postupkom;
- (r) „lako biorazgradiva tvar” znači tvar u kojoj razgradnja otopljenog organskog ugljika u roku od 28 dana iznosi 70 %, odnosno potrošnja kisika ili proizvodnja ugljikova dioksida u roku od 28 dana iznose 60 % teoretskog maksimuma, izmjereno jednom od sljedećih metoda ispitivanja: OECD 301 A, ISO 7827, OECD 301 B, ISO 9439, OECD 301 C, OECD 301 D, ISO 10708, OECD 301 E, OECD 301 F, ISO 9408;
- (s) „inherentno biorazgradiva tvar” znači tvar u kojoj razgradnja otopljenog organskog ugljika u roku od 28 dana iznosi 70 %, odnosno potrošnja kisika ili proizvodnja ugljikova dioksida u roku od 28 dana iznose 60 % teoretskog maksimuma, izmjereno jednom od sljedećih metoda ispitivanja: ISO 14593, OECD 302 A, ISO 9887, OECD 302 B, ISO 9888, OECD 302 C;
- (t) „završni postupci” znači metode kojima se na površinu materijala nanosi završni sloj ili prevlaka. Metode mogu uključivati nanošenje boja, otisaka, lakova, furnira, laminata, impregniranog papira i folija za završnu obradu;

- (u) „biocidni proizvod” kako je definiran u Uredbi (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁵ znači:

tvori i smjese priređene u obliku u kojem se isporučuju korisniku, koje se sastoje od jedne ili više aktivnih tvari, sadržavaju ih ili ih proizvode te čija je namjena uništiti, odvratiti, učiniti bezopasnim, nadzirati bilo koji štetni organizam odnosno spriječiti njegovo djelovanje na bilo koji način osim čisto fizičkim ili mehaničkim djelovanjem,

tvori i smjese dobivene od tvari ili smjesa koje same ne potpadaju pod prethodnu alineju i čija je namjena uništiti, odvratiti, učiniti bezopasnim, nadzirati bilo koji štetni organizam odnosno spriječiti njegovo djelovanje na bilo koji način osim čisto fizičkim ili mehaničkim djelovanjem, i

tretirani proizvod koji ima primarnu biocidnu funkciju;

- (v) „sredstva za zaštitu drva” znači biocidni proizvodi koji se površinskom primjenom (npr. prskanjem, četkanjem) ili postupcima dubinske zaštite (npr. vakuumsko-tlačnim postupkom, dvostrukim vakuumom) primjenjuju na drvo (tj. trupce isporučene u pilanu za komercijalnu uporabu i za sve kasnije uporabe drva ili proizvoda na osnovi drva) ili na same proizvode na osnovi drva, ili koji se primjenjuju na podloge koje nisu drvene (npr. zidarske ili građevinske podloge) isključivo u svrhu zaštite susjednog drva ili proizvoda na osnovi drva od napada organizama koji uništavaju drvo (npr. kućnih gljiva i termita) prema definiciji koju je usuglasio Europski odbor za normizaciju (izvor: CEN/TC 38 „Trajnost drva i proizvoda na osnovi drva”);
- (w) „E1” znači razvrstavanje za drvene ploče koje sadrže formaldehide doneseno u svim državama članicama EU-a na temelju emisija formaldehida; U skladu s definicijom iz Priloga B normi EN 13986 drvena se ploča razvrstava kao E1 ako su emisije jednake ustaljenim koncentracijama formaldehida od najviše 0,1 ppm (0,124 mg/m³) nakon 28 dana ispitivanja u komori provedenog u skladu s normom EN 717-1, ili ako se utvrdi da je sadržaj formaldehida najviše 8 mg/100 g za ploče sušene u peći, mjereno u skladu s normom EN 120, ili ako su stope emisija formaldehida najviše 3,5 mg/m² na sat prema normi EN 717-2 ili ako su najviše 5,0 mg/m² po satu prema toj istoj metodi, ali u roku od tri dana od proizvodnje;
- (x) „prevučene tkanine” znači tkanine s prijanjajućim, diskretnim, neprekinutim slojem materijala na osnovi gume i/ili plastike na jednoj ili obje plohe, kako je definirano u EN 13360, uključujući materijale za tapeciranje koji se obično nazivaju „ekokoža”;
- (y) „tekstil” znači prirodna vlakna, sintetička vlakna i umjetna celulozna vlakna;
- (z) „prirodna vlakna” znači pamuk i ostala prirodna celulozna vlakna, lan i ostala likova vlakna, vuna i ostala keratinska vlakna;
- (aa) „sintetička vlakna” znači akril, elastan, poliamid, poliester i polipropilen;

⁵ Uredba (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda (SL L 167, 27.6.2012., str. 1.).

- (bb) „umjetna celulozna vlakna” znači liocelna, modalna i viskozna vlakna;
- (cc) „tapetarija” znači materijali koji se upotrebljavaju za pokrivanje, oblaganje i punjenje namještaja za sjedenje, spavanje ili drugog namještaja i može uključivati materijale za prekrivanje poput kože, prevučenih tkanina i tekstila te materijale za oblaganje poput savitljivih pjenastih polimernih materijala na osnovi lateksa od kaučuka te poliuretana;
- (dd) „tvar” znači kemijski element i njegovi spojevi u prirodnom stanju ili dobiveni proizvodnim postupkom, uključujući i dodatke (aditive) koji su nužni za održavanje stabilnosti te nečistoće koje proizlaze iz primijenjenog postupka, ali isključujući otapala koja se mogu izdvojiti bez utjecaja na stabilnost tvari i promjene njezinog sastava, kako je definirano u članku 3. stavku 1. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća⁶;
- (ee) „smjesa” znači smjesa ili otopina sastavljena od dvije ili više tvari, kako je definirana u članku 3. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1907/2006;
- (ff) „sastavni dio” znači krute i zasebne jedinice čiji oblik nije potrebno mijenjati prije sastavljanja konačnog proizvoda u njegov potpuno funkcionalan oblik, iako se njihov položaj može mijenjati tijekom uporabe konačnog proizvoda te uključuju šarke, vijke, okvire, ladice, kotače i police;
- (gg) „sastavni materijali” znači materijali čiji se oblik može promijeniti prije sastavljanja namještaja ili tijekom uporabe namještaja te uključuje tekstil, kožu, prevučene tkanine i poliuretanske pjene koje se upotrebljavaju za tapetariju. Isporučeno drvo može se smatrati sastavnim materijalom, ali se kasnije može ispiliti i obraditi kako bi se pretvorilo u sastavni dio.

Članak 3.

Da bi mu bio dodijeljen znak za okoliš EU-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 66/2010, proizvod mora pripadati skupini proizvoda „namještaj” prema definiciji iz članka 1. ove Odluke i ispunjavati ekološka mjerila i s njima povezane zahtjeve u pogledu procjene i verifikacije koji su utvrđeni u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 4.

Ekološka mjerila za skupinu proizvoda „namještaj” te s njima povezani zahtjevi u pogledu procjene i verifikacije vrijede šest godina od dana donošenja ove Odluke.

⁶ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

Članak 5.

Za administrativne potrebe skupini proizvoda „namještaj” dodjeljuje se brojčana oznaka „049”.

Članak 6.

Odluka 2009/894/EZ stavlja se izvan snage.

Članak 7.

1. Odstupajući od članka 6., zahtjevi za znak za okoliš EU-a za proizvode koji su obuhvaćeni skupinom proizvoda „drveni namještaj”, koji su podneseni prije datuma donošenja ove Odluke, ocjenjuju se u skladu s uvjetima utvrđenima Odlukom 2009/894/EZ.

2. Zahtjevi za znak za okoliš EU-a za proizvode koji su obuhvaćeni skupinom proizvoda „drveni namještaj” podneseni u roku od dva mjeseca od dana donošenja ove Odluke mogu se temeljiti na mjerilima koja su utvrđena Odlukom 2009/894/EZ ili na mjerilima koja su utvrđena ovom Odlukom.

Zahtjevi se ocjenjuju u skladu s mjerilima na kojima su temeljeni.

3. Znakovi za okoliš EU-a dodijeljeni u skladu s mjerilima utvrđenima Odlukom 2009/894/EZ mogu se upotrebljavati dvanaest mjeseci od dana donošenja ove Odluke.

Članak 8.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Komisiju

Karmenu VELLA

Član Komisije